

**Hello NOLP clients,**

The gift card program will end at the end of March. The Los Angeles County Department of Public Health notified APLA Health that due to a reduction in funding, the gift card program will not continue.

We understand that the gift cards offered an additional benefit and we apologize for having to end the distribution of gift cards.

**Hola clientes de NOLP,**

El programa de tarjetas regalo finalizará a finales de marzo. El Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles notificó a APLA Health que debido a una reducción en los fondos, el programa de tarjetas de regalo no continuará.

Entendemos que las tarjetas regalo ofrecían un beneficio adicional y nos disculpamos por tener que poner fin a la distribución de tarjetas regalo.

